HEBDO CAMPUS

UNIVERSITÉ DE MONCTON
Un accent sur le savoir

Vol. 30, no 25 30 mars 2000

Exposition des finissants en arts visuels

Du 1er au 19 avril, la Galerie d'art présente l'exposition des finissantes et du finissant du Département des arts visuels.

Le vernissage a lieu ce samedi 1er avril à compter de 19 heures.

Les artistes finissants sont Serge Haché, Émilie Thériault, Carole Deveau, Monique François, Sylvie Migneault, Mia LaFrance et Julie Daigle en tant qu'invitée.

En plus de l'estampe, les disciplines sont la céramique, la photographie et la sculpture.

Il s'agit d'une occasion unique de se procurer des œuvres créées par les artistes de demain.

Les heures d'ouverture de la Galerie d'art sont du mardi au vendredi de 13 heures à 16 h 30, le samedi et dimanche de 13 heures à 16 heures.

Bienvenue à tous et à toutes.

Renseignements : 858-4088.

Francine Rossignol est récipiendaire du Prix de la pédagogie actualisante

La Faculté des sciences de l'éducation a présenté son Prix de la pédagogie actualisante à Francine J. Rossignol, enseignante de quatrième année à l'École Notre-Dame d'Edmundston.

La Faculté reconnaît ainsi les qualités de pédagogue de Mme Rossignol et ses pratiques éducatives qui illustrent certains volets de la pédagogie actualisante.

Ce prix est une reconnaissance qu'accorde la Faculté des sciences de l'éducation à un membre du corps enseignant oeuvrant dans un district scolaire francophone du Nouveau-Brunswick. La personne récipiendaire aura démontré un degré élevé de savoir, de savoir-faire et de savoir-être dans le domaine de l'enseignement, et appliqué des pratiques pédagogiques qui correspondent à la philosophie de la pédagogie actualisante, philosophie sous-jacente à la mission de la Faculté et inspiratrice de la formation initiale et continue en enseignement.

Mme Rossignol a reçu son prix lors du deuxième banquet annuel organisé récemment par le conseil étudiant et le personnel de la Faculté des sciences de l'éducation.

La photo nous fait voir, de gauche à droite, Annick Thériault, étudiante qui a présenté la récipiendaire; Rodrigue Landry, doyen de la Faculté des sciences de l'éducation; Francine J. Rossignol, récipiendaire du Prix de la pédagogie actualisante; Alcide LeBlanc, conférencier au banquet; Hélène Gravel, présidente du Comité de la pédagogie actualisante; et Lynn Doiron, présidente du conseil étudiant.

Nomination d'un médiateur externe

(voir en page 3)

Gala annuel des athlètes

(voir en pages 6 et 7)

Deuxième exercice pédagogique en art dramatique

Les étudiants et étudiantes de troisième et quatrième années du Département d'art dramatique présentent les «Cinq Nô Modernes», de l'auteur japonais Yukio Mishima, du 4 au 8 avril à 20 heures au studio-théâtre La Grange. Dans la traduction française signée Marguerite Yourcenar, ces textes dramatiques sont présentés comme deuxième exercice pédagogique public de l'année universitaire.

Créés en 1952 par la troupe *Bungaku-za* du Japon, repris *Off-Broadway* au début des années 1960 et joués ensuite dans le monde entier, les «Cinq Nô Modernes» reprennent des thèmes et des sujets connus du théâtre Nô classique et les développent au milieu des réalités contemporaines.

Grand connaisseur et admirateur de la culture occidentale, Mishima reste profondément attaché aux valeurs culturelles traditionnelles du Japon.

Son œuvre exprime une opposition tragique entre le manque d'authenticité, l'artificialité de la modernité américanisante au Japon et l'idéal de vie héroïque, des anciens samouraïs *en quête d'absolu.*

Par sa vie autant que par son œuvre, Mishima illustre ce même déchirement. Il meurt en 1970, à 45 ans, en se faisant "seppuku" (hara-kiri) au quartier général de l'armée japonaise à Tokyo.

Les «Cinq Nô Modernes» confrontent le spectateur et la spectatrice d'aujourd'hui avec une spiritualité depuis longtemps enfouie dans notre subconscient et qui reste cependant douloureusement vivante.

C'est une expérience théâtrale exigeante à laquelle vous êtes toutes et tous invités à assister.

Renseignements : 858-4444.

BÉNÉFICIAIRES DE LA PAROISSE NDA *– La paroisse universitaire Notre-Dame d'Acadie a offert des bourses de 500 $ chacune à trois étudiants de l'Université de Moncton. La photo nous fait voir, de gauche à droite, Gilles Chiasson, président du Conseil paroissial de pastorale; Nadine Hébert, de Shédiac, étudiante en musique; Lisa Aucoin, de Chéticamp, étudiante en orientation; et père Valéry Vienneau, curé de la paroisse NDA. Claude Beaulieu, d'Edmundston, étudiant en psychologie, était absent au moment où fut prise la photo.*

RÔLE DU GOUVERNEMENT EN CE DÉBUT DE SIÈCLE *– À l'invitation de l'École de droit, le premier ministre Bernard Lord a prononcé une conférence intitulée «Le rôle du gouvernement en ce début de siècle». Dans la photo, le premier ministre est accompagné de Michel Doucet, doyen de l'École de droit, à gauche, et Érik Denis, président de l'Association des étudiants et étudiantes de l'École de droit.*

Des tableaux d'Anna Girouard

Jusqu'au 4 juin, le Musée acadien présente l'exposition «La vente d'honneur I», d'Anna Girouard. Il s'agit d'une série de tableaux illustrant la triste pratique d'antan où les pauvres et les vieillards étaient vendus à l'encan, un système social de l'époque.

Anna Girouard, «authentique enfant du pays, a su donner des visages et des voix aux passions, déchirements spirituels et souffrances physiques causés par les solutions de fortune...» écrira-t-on. Une page de l'histoire acadienne nous est livrée.

C'est une exposition à voir. Les heures d'ouverture sont du mardi au vendredi de 13 heures à 16 h 30, le samedi et dimanche de 13 heures à 16 heures.

Renseignements : 858-4088.

Le 68e congrès de l'ACFAS aura lieu en mai

L'Association canadienne-française pour l'avancement des sciences (ACFAS) tiendra la 68e édition de son congrès annuel du 15 au 19 mai à l'Université de Montréal, sous le thème «Les sciences au 21e siècle».

Quelque 5 000 congressistes y sont attendus.

C'est à la plus grande rencontre de chercheurs et chercheuses au sein de la Francophonie que l'ACFAS et l'Université de Montréal vous convient. Plus de 3 000 communications scientifiques dans 50 disciplines et 113 colloques vous permettront de découvrir les recherches récentes menées par des scientifiques de tous les continents. Des recherches qui tracent un portrait fidèle des préoccupations de cette fin de millénaire : la violence, l'éthique, les enjeux liés à la génétique, l'impact des nouvelles technologies, l'éducation, les maladies dégénératives, l'environnement, le travail...

Les domaines varient des sciences biologiques aux sciences de la santé et la médecine, en passant par les sciences exactes et le génie, les arts et lettres ou les sciences humaines et sociales. Un formidable tour d'horizon de la recherche en français que viendront compléter un salon des exposants, les assises de nombreuses associations, des lancements et conférences, des débats et bien d'autres activités encore.

DON D'UNE IMPOSANTE COLLECTION *- Laurie Landry, de Moncton, a remis une imposante collection de plus de 300 éditions différentes du poème "Evangeline, A Tale of Acadie", de l'auteur Henry Wadsworth Longfellow, ainsi que de nombreux artefacts "Évangéline" au Musée acadien. Dans la photo, M. Landry, à gauche, présente cette collection au directeur du Musée acadien, Bernard LeBlanc.*

Centre d'aide en mathématiques

Depuis plusieurs années, le taux de faillite est très élevé dans le cours de mathématiques et de statistique des deux premières années universitaires, causant ainsi une certaine difficulté pour des programmes ayant ces cours comme préalables à d'autres.

Le Département de mathématiques et de statistique a étudié ce problème et a identifié plusieurs facteurs responsables, notamment le manque de préparation mathématique et les méthodes de travail non adaptées chez certains nouveaux étudiants et étudiantes, et le manque de ressources au Département pour un encadrement efficace. Le Département a apporté des solutions temporaires à certains de ces facteurs.

Grâce à une subvention obtenue de Patrimoine canadien, une solution plus permanente vient d'être adoptée au Département avec la création du Centre d'aide en mathématiques, dont le but principal est de venir en aide aux étudiants en ce qui a trait à la compréhension des mathématiques et de la statistique des deux premières années.

Ce nouveau centre est situé dans le local B-124 du pavillon Rémi-Rossignol et il offre la disponibilité d'une personne ressource qui peut répondre à des questions pour améliorer la compréhension de la matière apprise dans les cours de mathématiques et de statistique, aider à faire des exercices se rapportant aux travaux demandés et aider à préparer les étudiants et étudiantes aux examens. Il offre aussi un local pour les étudiants et étudiantes, une banque d'anciens examens et devoirs avec solutions détaillées et un ordinateur sur lequel on peut travailler avec les mêmes logiciels éducatifs qui sont utilisés dans les cours : Dérive, Maple, Cybergéomètre.

Renseignements : 858-4298.

Nomination d'un médiateur externe

Le ministre du Travail, Norman McFarlane, a nommé lundi le médiateur externe Marc Gravel dans le conflit de travail en cours entre l'administration universitaire et l'ABPPUM. M. Gravel est un médiateur et arbitre expérimenté qui oeuvre dans le secteur public, pour le gouvernement fédéral et celui du Québec et dans le secteur privé.

«Je suis persuadé que le médiateur contribuera à trouver une solution rapide au conflit, a déclaré M. McFarlane. Je m'inquiète des répercussions de la grève sur les étudiants et j'espère que les deux parties sauront régler leur différend.»

La décision du provincial a été accueillie favorablement tant par la Féécum que par le syndicat et l'administration de l'Université.

«Nous sommes heureux que le premier ministre Bernard Lord ait décidé d'intervenir dans le dossier en demandant au ministre du Travail de nommer un médiateur, a dit le recteur, Jean-Bernard Robichaud. Cette initiative a été bien accueillie parce qu'elle était souhaitée tant par les étudiants que par les professeurs et les administrateurs.»

Les membres de l'ABPPUM ont déclenché la grève le 2 mars.

L'Université a annoncé qu'advenant un retour au travail dans les prochains jours, des ajustements seront apportés au calendrier universitaire. La session sera prolongée mais l'objectif est toujours de terminer au plus tard à la fin avril.

Tableau d'honneur au Campus de Shippagan

Le Campus de Shippagan a souligné la performance de 67 de ses étudiants et étudiantes qui ont maintenu une moyenne égale ou supérieure à 3,5 sur 4,3 pendant la session d'automne. En plus de recevoir un certificat de mérite, les noms de ces étudiants et étudiantes seront ajoutés au *Tableau d'honneur* situé à l'entrée du pavillon Irène-Léger.

Voici la liste :

Diplôme en techniques de bureau
Anne-Marie Chiasson, de Petit-Rocher.

Diplôme en administration des affaires
Mylène LeBouthillier, de Haut-Shippagan; et Jenifer Smith, de Miscou.

Diplôme de techniques administratives
Éric Beaudin, de Pigeon-Hill.

Baccalauréat en administration des affaires
Nadine Beaudin, de Savoy Landing; Rachelle Boucher, de Shippagan; Line Doiron, de Saumarez; Charles Godin, de Lamèque; Cindy Guignard, de Lamèque; Julie Hébert, de Shippagan; Karine Hébert, de Shippagan; Lucie Losier, de Tracadie-Sheila; Manon Mallet, de Shippagan; Katie Noël, de Petite-Lamèque; Frédéric Poirier, de Bas-Caraquet; Natacha Savoie, de Haut-Lamèque; et Frédéric Ward, de Lamèque.

Baccalauréat ès arts multidisciplinaire
Martine Daneault, de Shippagan.

Baccalauréat ès arts (spécialisation études françaises)
Anastasia Savoie, de Caraquet.

Diplôme des sciences de la santé
Yannick Boucher Arseneau, de Pointe-Verte; Caroline Breau, de Caraquet; Éric Chiasson, de Dunlop; Nathalie Chiasson, de Lamèque; Véronique Dupuis, de Shippagan; Luc D. Frenette, de Petit-Rocher-Sud; Steve Gibbs, de Tétagouche Nord; Stéphane Godin, de Bathurst; Sophie Gosselin, de Burnsville; Josée Guitard, de Belledune; Cindy Haché, de Caraquet; Karine Lanteigne, de Tracadie-Sheila; Korine Lapointe-Milot, de Shippagan; Anne-Michèle Larocque, de Lamèque; Alexandre LeBlanc, de Caraquet; Michèle Mallet, de Shippagan; Marie-Ève Michon, de Tracadie-Sheila; Anick Pelletier, de Beresford; Mylène Poirier, d'Anse-Bleue; Brigitte Roy, de Pointe-Verte; Linda Savoie, de Lamèque; Marie-France Savoie, de Shippagan; et Mélanie Thibodeau, de Tracadie-Sheila.

Baccalauréat ès sciences (spécialisation biologie)
Marie-Claude Thériault, de Bertrand.

Baccalauréat ès sciences (spécialisation chimie)
Ghislain Ledoux, de Caraquet.

Étudiant libre (sciences)
Leanna Smith, de Fredericton.

BA-BEd (primaire)
Chantal Lanteigne, de Saint-Simon; et Karine LeBreton, de Shippagan.

Étudiant libre (éducation)
Francine Léger Albert, de Caraquet.

Baccalauréat en science infirmière
Nadine Chiasson, de Caraquet; Sophie Comeau, de Petit-Rocher-Nord; Lucie Cormier, de Nigadoo; Diane Dugas, de Campbellton; Liette C. Duguay, de Saint-Irénée; Cynthia Ferguson, de Tracadie-Sheila; Carole Godin, de Petit-Rocher; Jennifer Lynn Kervin, de Saint-Sauveur; Isabelle Richard, de McMasterville, Québec; Gisèle Roussel, de LeGoulet; Louise Roussel, de Haut-Shippagan; Katie Roy, de Tremblay; Steve Roy, de Robertville; Annie St-Coeur, de Néguac; et Tanya Thibodeau, de Pointe-Verte.

Baccalauréat en psychologie I
Rachelle Albert, de Caraquet; de même que Mélissa Savoie, de Dundee.

Années préparatoires au Baccalauréat en travail social
Patrice Ferron, de Cap-Bateau; et Annick Roy, de Beresford.

SIMULATION DES NATIONS UNIES *- Une délégation de l'École de droit s'est rendue à l'Université Harvard à Boston pour participer à la Simulation des Nations Unies. Le groupe de 22 étudiants et étudiantes, qui représentait le Rwanda, a participé à quatre jours de débats et de séances. Pour financer le voyage, le groupe a amassé 21 000 $ auprès d'associations, de compagnies et de particuliers. Les deux principaux commanditaires de la délégation étaient l'École de droit et le Gouvernement du Nouveau-Brunswick. Dans la photo, on voit, première rangée : Érik Denis, Nicole Beaulieu, Marco Godbout, Meridith Holmes et Jason Thériault; deuxième rangée : Monique Poirier-Gaudet, Jocelyne Léger, Lisanne Maurice, Michel Doucet, doyen de l'École de droit; Natalie LeBlanc, Lindsay Wold, Johanne Landry, et Kezia Williamson; troisième rangée : Bruno Gallant, Louis Ouellette, Manon Lavoie, Lyne Cormier, Rémi Allard et Monia Johnson.*

Astronomie

Il y aura une séance d'observation astronomique le mardi 11 avril de 21 heures à 22 heures à l'Observatoire de l'Université situé sur le toit du pavillon Léopold-Taillon.

Mars, Jupiter, Saturne et la Lune seront visibles.

C'est une activité organisée par le Département de physique.

Venez en grand nombre.

Spectacle de Margie Gillis au Capitol

Dans le cadre de leur série *Danse*, le Service des loisirs socioculturels de l'Université de Moncton et le Théâtre Capitol présentent Margie Gillis en spectacle, le samedi 8 avril à 20 heures au Théâtre Capitol.

Au programme vous pourrez voir "Thrall", de Irene Dowd, et quatre chorégraphies de Margie Gillis, soit *Blue, Loon, George*, et *Voyage*.

Les éclairages sont de Pierre Lavoie.

Danseuse et chorégraphe, Margie Gillis a créé plus de 70 œuvres originales. Souvent dramatiques, parfois teintées d'humour, ses créations oscillent entre la quête de soi et celle de l'autre, le douloureux cheminement intérieur ainsi que les nombreux obstacles que la vie sait mettre sur notre route.

Angoissé et serein, sombre et lumineux, le travail de Margie Gillis, autant comme interprète que comme chorégraphe, en est un de passion avant toute chose. C'est cette passion justement que la critique internationale souligne à l'unanimité.

L'entrée varie entre 11,70 $ et 22,50 $ et les billets sont disponibles dans le réseau de billetterie de Moncton (858-4554).

Renseignements : 858-4598.

DE L'ÉTAT-NATION À L'ÉTAT MULTINATIONAL *- Alain G. Gagnon, professeur au Département de science politique et directeur du Centre d'études québécoises à l'Université McGill, a présenté le cas canadien sur le passage obligé de l'État-nation à l'État multinational lors d'une conférence publique organisée en sciences sociales. M. Gagnon est l'auteur de nombreuses publications dans les domaines de la politique canadienne et québécoise, de la sociologie politique, du fédéralisme et du nationalisme. Il a également publié dans plusieurs revues scientifiques. La photo nous fait voir, de gauche à droite, Isabelle McKee-Allain, doyenne de la Faculté des sciences sociales; Guy Helmy, directeur du Département de science politique; Alain G. Gagnon, conférencier; et Chedly Belkhodja, professeur au Département de science politique.*

Le Projet-impôt est offert en ville

Depuis le début mars, des étudiants et étudiantes de troisième et quatrième années de la Faculté d'administration remplissent sans frais des déclarations de revenus pour les contribuables ayant un revenu inférieur à 26 500 $.

En raison du conflit opposant actuellement l'Université au syndicat représentant les professeurs, professeures et bibliothécaires à son campus de Moncton, le Projet-impôt est offert à la Maison du commerce, située au 232, rue St-Georges, du 31 mars au 2 avril, le vendredi de 18 heures à 21 heures, le samedi et le dimanche de 11 heures à 16 heures.

Il est possible d'obtenir de plus amples renseignements au 858-4446.

NUANCES

Élaborer

On **élabore** un projet, c'est-à-dire qu'on en rassemble les éléments pour en former un tout et, bien entendu, il y a bien d'autres choses qu'on élabore.

Mais ce qu'il importe de noter, c'est que notre verbe **élaborer**, à l'encontre de son congénère anglais, ne s'emploie pas absolument.

Il est obligatoirement suivi d'un complément. On ne dira donc pas que le ministre « n'a pas élaboré », mais qu'il n'a pas donné d'autres détails ou d'autres explications.

Éligible

Ce mot se dit de quiconque peut être élu, c'est-à-dire choisi au moyen d'un vote. Il n'a pas l'extension de son paronyme anglais qui peut s'employer au sens d'admissible.

Si l'on dit que quelqu'un n'est pas éligible, cela signifie qu'il ne peut pas être candidat à une élection. En dehors de ce sens très précis, **éligible** apparaît comme un anglicisme, qu'on ne peut d'ailleurs guère éviter qu'en changeant de tournure.

On dira : il n'y a pas droit, il ne réunit pas les conditions requises. Remarquons qu'il s'agit alors d'une nomination ou d'une attribution (par exemple, de bourse) et non d'une élection.

On ne dira pas d'une personne qu'elle est « éligible à un emploi », mais qu'elle est **admissible** à cet emploi, ou encore qu'**elle a les titres ou qualifications nécessaires**.

Et, bien entendu, on n'est pas « éligible à voter », **on a droit de vote**.

Source : Les Maux des Mots
Université Laval

Dix-sept candidats et candidates sont en lice

L'Université de Moncton rendra hommage aux athlètes et formations sportives qui l'ont représentée au cours de la saison 1999-2000 lors du Gala des athlètes, qui aura lieu le mercredi 5 avril à compter de 18 heures à la cafétéria *Le Mascaret* du pavillon Léopold-Taillon.

Cette année, 17 athlètes sont en lice pour les différents prix de mérite.

Pour le titre de recrue féminine, le choix se fera entre Guylaine Haché, de Petit-Rocher (hockey féminin), Rachelle LeBlanc, de Saulnierville en Nouvelle-Écosse (volley-ball féminin), Véronique Noël, de Shippagan (gymnastique rythmique), et Marie-Josée Richard, de Cocagne (soccer féminin).

Chez les hommes, James Bazan-Lindsay, de Saint-Isidore en Alberta (volley-ball masculin), David Bilodeau, de Victoriaville au Québec (hockey masculin), Mark Goguen, de Saint-Jean (cross-country et athlétisme), et Laurent Poupard, de France (soccer masculin), se feront la lutte pour décrocher le titre de recrue masculine de l'année.

Chantal Bourque, de Notre-Dame (athlétisme), Caroline LeGresley, de Shédiac Bridge (soccer féminin et hockey féminin), Joëlle LeGresley, de Grande-Anse (gymnastique rythmique), Lucie Mathurin-Ring, de Rothesay (soccer féminin et athlétisme), et Nicole Melanson, de Dieppe (volley-ball féminin), sont en lice pour le titre d'athlète féminine de l'année.

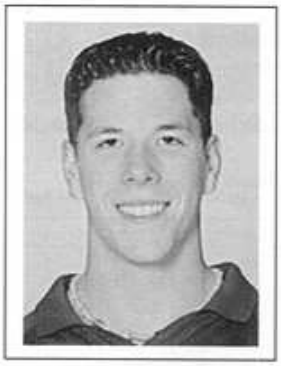
Nominations

Recrue féminine de l'année
- Guylaine Haché, hockey féminin
- Rachelle LeBlanc, volley-ball féminin
- Véronique Noël, gymnastique rythmique
- Marie-Josée Richard, soccer féminin

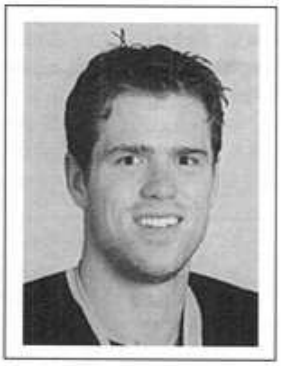
Recrue masculine de l'année
- James Bazan-Lindsay, volley-ball masculin
- David Bilodeau, hockey masculin
- Mark Goguen, cross-country et athlétisme
- Laurent Poupard, soccer masculin

Athlète féminine de l'année
- Chantal Bourque, athlétisme
- Caroline LeGresley, soccer féminin et hockey féminin
- Joëlle LeGresley, gymnastique rythmique
- Lucie Mathurin-Ring, soccer féminin et athlétisme
- Nicole Melanson, volley-ball féminin

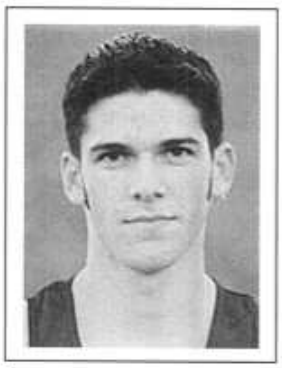
Athlète masculin de l'année
- René Caissie, soccer masculin
- Rémi Comeau, cross-country et athlétisme
- Luc Cormier, hockey masculin
- Frédéric Pichette, volley-ball masculin



James Bazan-Lindsay
volley-ball masculin
recrue masculine
de l'année



David Bilodeau
hockey masculin
recrue masculine
de l'année



Marc Goguen
cross-country/athlétisme
recrue masculine
de l'année

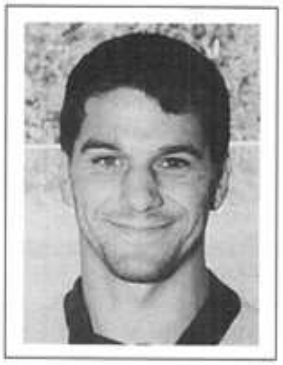
Laurent Poupard
soccer masculin
recrue masculine
de l'année

Guylaine Haché
hockey féminin
recrue féminine
de l'année

Rachelle LeBlanc
volley-ball féminin
recrue féminine
de l'année

Véronique Noël
gymnastique rythmique
recrue féminine
de l'année

Marie-Josée Richard
soccer féminin
recrue féminine
de l'année



René Caissie
soccer masculin
athlète masculin
de l'année

lors Gala annuel des athlètes le mercredi 5 avril

Pour le titre d'athlète masculin de l'année, les candidats sont René Caissie, de Moncton (soccer masculin), Rémi Comeau, de Dieppe (cross-country et athlétisme), Luc Cormier, de Sainte-Marie (hockey masculin), et Frédéric Pichette, de Saint-Ubalde au Québec (volley-ball masculin).

Les athlètes les plus utiles de chaque formation seront également honorés par les entraîneurs, qui en profiteront pour faire un bilan de la saison.

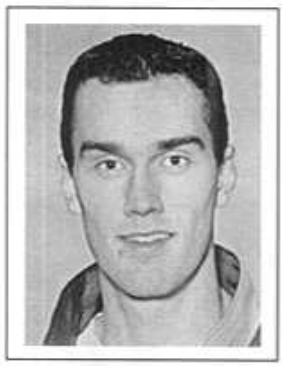
Le Gala sera aussi l'occasion de reconnaître l'entraîneur ou l'entraîneure de l'année ainsi que le ou la récipiendaire du prix Méridia, décerné à une personne oeuvrant dans le domaine du journalisme sportif qui s'intéresse particulièrement aux activités sportives sur la scène universitaire. Le prix de Reconnaissance sera également remis à une personne dévouée aux sports universitaires, alors que le Mérite d'excellence sportive sera présenté à un ou une athlète de l'U de M qui a eu, par l'entremise de sa carrière et son engagement, un impact appréciable sur le développement d'un sport.

La communauté universitaire est invitée à assister à la remise des mérites qui marque ainsi la fin des activités sportives de la saison.

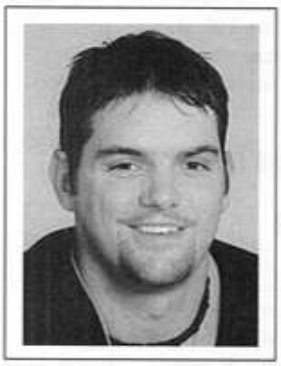
La présentation des prix se fera après une rencontre avec les athlètes et un repas à compter de 18 heures.

L'entrée est de 10 $ pour les athlètes ainsi que les étudiants et étudiantes, et de 15 $ pour les autres personnes. Les billets sont disponibles au bureau du Service des activités physiques et sportives au Ceps Louis-J.-Robichaud.

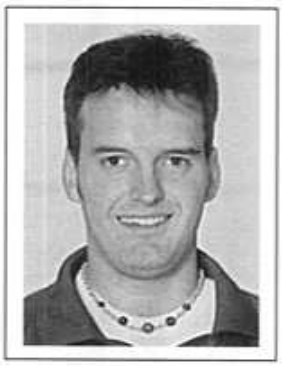
Renseignements : 858-4533.



Rémi Comeau
cross-country/athlétisme
athlète masculin
de l'année

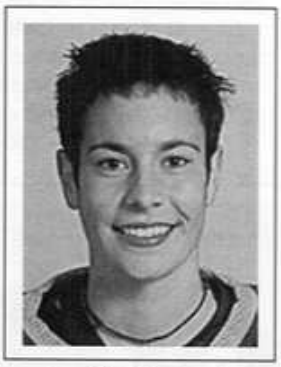


Luc Cormier
hockey masculin
athlète masculin
de l'année

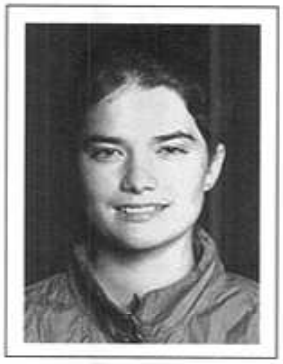


Frédéric Pichette
volley-ball masculin
athlète masculin
de l'année

Chantal Bourque
athlétisme
athlète féminine
de l'année



Caroline LeGresley
soccer et hockey
féminin - athlète
féminine de l'année



Joëlle LeGresley
gymnastique rythmique
athlète féminine
de l'année

Lucie Mathurin-Ring
soccer féminin et
athlétisme - athlète
féminine de l'année

Nicole Melanson
volley-ball féminin
athlète féminine
de l'année

Concours ACFAS-Acadie/FESR

Le 11e Concours ACFAS-Acadie/FESR des jeunes chercheurs et chercheuses aura lieu le jeudi 20 avril à la Faculté des arts.

Des étudiants et étudiantes des trois cycles d'études présenteront des communications dans le domaine des sciences humaines et sociales ou dans celui des sciences pures et appliquées.

Des prix de 300 $, 200 $ et 150 $ seront accordés aux meilleures communications dans chacune des catégories.

Renseignements : 858-4348.

Cinéma

Le ciné-club *Far Out East* présente le film américain "The Straight Story" du réalisateur David Lynch, les 4 et 5 avril à 20 heures dans la salle de projection 163 du pavillon Jacqueline-Bouchard.

David Lynch, qui a l'habitude de verser dans le sang, la violence et les grossièretés, fait volte-face dans ce film attendrissant qui s'inspire de l'histoire vécue d'un vieil homme, Alvin Straight.

Ce dernier apprend que son frère qu'il a pas vu depuis longtemps est malade et décide qu'il est temps de faire la paix et de le retrouver.

Trop vieux pour conduire une automobile et trop entêté pour prendre le train ou l'autobus, Alvin accroche une remorque à sa tondeuse à gazon et entreprend un long périple à travers le Midwest

Le CAPTIC 2000 est organisé à l'Université Laval

Le 9e Colloque sur les applications pédagogiques des technologies de l'information et des communications (CAPTIC 2000) aura lieu du 25 au 28 avril à l'Université Laval.

Cette année, le colloque offre une journée de formation et trois jours de conférences avec des ateliers de travail. Les conférenciers et les conférencières proviendront de diverses institutions universitaires francophones dont l'Université de Moncton.

Le comité d'organisation propose plusieurs nouvelles activités afin d'apporter des éléments de réponse à la question soulevée par la thématique : *«TACTIC @ enseignement supérieur : mirage ou réalité?»*.

Parmi les activités qui sont inscrites au programme, mentionnons une journée de formation sur l'interactivité et le multimédia sur le W3; une table ronde sur la problématique de mise à niveau des connaissances en TIC des nouveaux étudiants et étudiantes; une conférence sur les droits d'auteur et le W3; un forum où 12 personnes invitées donneront leur point de vue sur la question «Les TIC améliorent-elles vraiment l'enseignement et l'apprentissage?»; et un atelier de travail où les personnes participantes seront amenées, en équipe, à identifier des moyens de valoriser l'enseignement dans son rôle d'intégrateur des APTIC.

Il y aura également trois présentations à la fine pointe de la technologie appliquée à l'éducation.

Pour de plus amples renseignements, les personnes intéressées sont priées de consulter le site Web

http://www.rve.ulaval.ca/captic

Quatre bourses de stage sont offertes aux îles St-Pierre et Miquelon

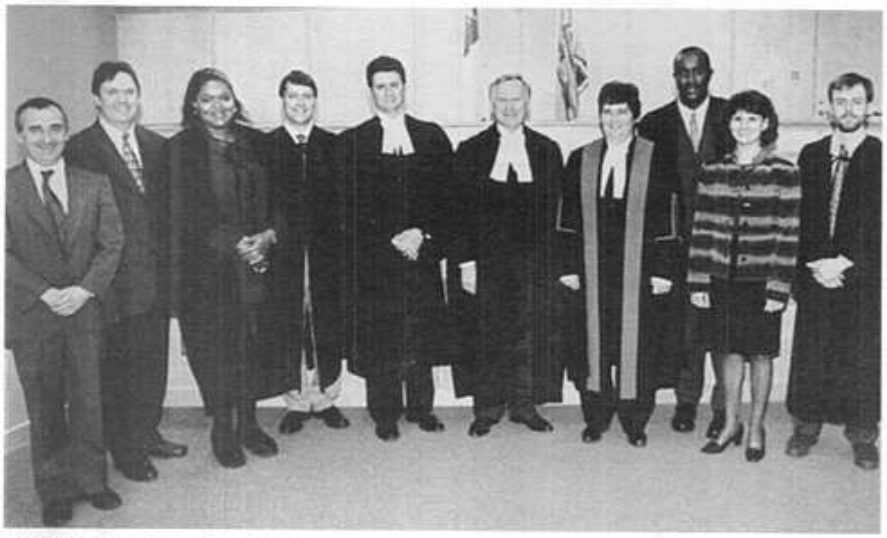
Du 3 au 17 juillet, le Francoforum, institut de langue française de Saint-Pierre et Miquelon, organise un stage destiné aux jeunes qui comprend une partie linguistique pour s'initier aux méthodes «communicatives expériencielles» et développer son niveau de langue, une partie randonnée et découverte de l'île, et une troisième partie comprenant des sports nautiques avec voiliers et kayaks de mer.

Le Consulat général de France à Moncton offre cette année quatre bourses à des jeunes des provinces atlantiques ayant entre 16 et 25 ans, sportifs, aimant les sciences humaines et la biologie. Ces bourses comprennent tous les frais liés au stage sauf le transport pour aller à Saint-Pierre.

Pour poser sa candidature, il faut remplir un dossier et y adjoindre une lettre de motivation. On peut obtenir ce dossier auprès du Service de coopération et d'action culturelle du Consulat général de France à Moncton.

La date limite de recevabilité des candidatures est le 30 avril.

Renseignements : 857-4191.



COUPE MONCTON-OTTAWA *– L'équipe de la Faculté de droit de l'Université d'Ottawa a remporté la Coupe Moncton-Ottawa contre celle de l'Université de Moncton lors de la 18e finale du Concours annuel de plaidoirie qui a eu lieu au pavillon Adrien-J.-Cormier. La photo nous fait voir, dans l'ordre habituel, Marc Cousineau, responsable de l'équipe d'Ottawa; Michel Doucet, doyen de l'École de droit; Marlyse Dumel et Andrew Wray, membres de l'équipe d'Ottawa; Me Paul Bertrand et les juges Joseph Daigle et Yvette Finn, juges du concours de plaidoirie; Claudy Delné, membre de l'équipe de Moncton; Lynne Castonguay, responsable de l'équipe de Moncton; et Éric Boucher, membre de l'équipe de Moncton.*

Nécrologie

Simone (Jaillet) Normandeau, belle-mère de Donald Arsenault, professeur à l'École d'éducation physique et de loisir, et de Paul Collette, professeur à la Faculté d'administration, est décédée le lundi 20 mars à l'âge de 78 ans.

Clovis Benoit, de Fredericton, frère de Paul-Émile Benoit, directeur du Service des communications, est décédé le 27 mars à l'âge de 53 ans.

La communauté universitaire offre ses sincères condoléances aux familles éprouvées.

HEBDO CAMPUS

Publié par le Service des communications, Université de Moncton, Moncton, Nouveau-Brunswick, E1A 3E9.

HEBDO-CAMPUS est distribué à titre gracieux à tous les membres de la communauté universitaire ainsi qu'aux personnes de l'extérieur qui en font la demande.

Tous les textes et renseignements doivent être soumis **au plus tard le jeudi à 16h30** pour publication la semaine suivante, au local 401, pavillon Léopold-Taillon.
Téléphone : (506) 858-4129
Télécopieur : (506) 858-4379

Service.des.communications@umoncton.ca

Paul-Émile Benoit, directeur
Nicole Cormier, secrétaire administrative
Carole Landry, agente des communications
William Thériault, agent des communications et responsable du bulletin

Reproduction des articles autorisée sans préavis.
Dépôt légal à la Bibliothèque nationale du Canada, ISSN 0829-0172

Imprimé sur du papier recyclé.